



د افغانستان اسلامي امارت د عدليې وزارت

سړي چي چيک چيک اسمي

- د سوالگرو د راتلولو او له سوالگري-
خخه د مخنيوي قانون
- د عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله تعالى
فرمانونه
- قانون جمع آوري گداها
و جلوگيري از گدايي
- فرامين عاليقدر امير المؤمنين
حفظه الله تعالى

تاريخ نشر: (۱۲) سوال المکرم سال ۱۴۴۵ هـ.ق
(۲) نور سال ۱۴۰۳ هـ.ش
نمبر مسلسل (۱۴۴۷)

د خپريدونې: د ۱۴۴۵ هـ.ق کال د سوال المکرم د مياشتې (۱۲)
د ۱۴۰۳ هـ.ش کال د غوايي د مياشتې (۲)
پرله پسې نمبر (۱۴۴۷)

په دې ګڼه کې لاندې تقينې سندونه چاپ شوي دي:

- ۱- د سوالګرو د راټولولو او له سوالګرۍ څخه د مخنيوي قانون (۱-۳۰) مخه.
- ۲- له دوکاندارانو (اصنافو) څخه د لوحې د فیس راټولولو د ممنوعیت په هکله د عالیقدر امیر المؤمنین حفظه الله تعالى فرمان (۳۱-۳۲) مخه.
- ۳- په رانه ډول د امارتي عوایدو د راټولولو او په لګښتونو کې د سپما په هکله د عالیقدر امیر المؤمنین حفظه الله تعالى فرمان (۳۳-۳۴) مخه پورې.

د امتیاز خاوند:	د عدلیې وزارت
مسئول چلوونکی:	مولوي محمد افضل (احمد)
	۰۷۷۳۲۶۲۰۲۸
مرستیال:	مولوي عبدالحق (صدیقي)
	۰۷۶۷۶۸۰۴۶۱
مدیر: محمد جان رسولي:	۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰
وېب سایټ:	www.moj.gov.af

قیمت این شماره (به طور پرچون): (۳۰) افغانی
تیراژ چاپ: (۵۰۰۰) جلد
تعداد صفحات بشمول پشتی: (۳۸) صفحه
مطبعه چاپ کننده: (بهیر)

آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، ناحیه ششم - غرب قصر دارالامان.

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين و على آله
و اصحابه اجمعين.

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

تعالی در مورد انفاذ قانون

جمع آوری گداها و جلوگیری از

گدایی

شماره: (۴۸۹)

تاریخ: ۱۴۴۵/۸/۲۸ هـ.ق

ماده اول:

قانون جمع آوری گداها و جلوگیری
از گدایی را در (۱) مقدمه، (۳) فصل
و (۲۷) ماده توشیح
می نمایم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه
با متن قانون متذکره در جریده رسمی
نشر گردد.

والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته!

امیرالمؤمنین شیخ القرآن والحديث

مولوی هبة الله اخندزاده

د سوالگرو د راتولولو او له

سوالگری- خخه د مخنيوي قانون

د انفاذ په هکله د عاليقدر

امير المؤمنين حفظه الله تعالی

فرمان

نېټه: (۴۸۹)

نېټه: ۱۴۴۵/۸/۲۸ هـ.ق

لومړۍ ماده:

د سوالگرو د راتولولو او له سوالگری-
خخه د مخنيوي قانون په (۱) مقدمه،
(۳) فصلونو او (۲۷) مادو کې توشیح
کوم.

دوهیمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او
د نوموړي قانون له متن سره یوځای دې
په رسمي جریده کې خپور شي.

والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته!

امیرالمؤمنین شیخ القرآن والحديث

مولوی هبة الله اخندزاده

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

فهرست مندرجات

قانون جمع آوری گداها و جلوگیری از گدایی

مقدمه

صفحه	عنوان	ماده
۴.....	مبني.....	ماده اول:
۵.....	اهداف.....	ماده دوم:
۶.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۷.....	منع گدایی.....	ماده چهارم:
۹.....	مراجع تطبيق و همکاري.....	ماده پنجم:

فصل اول

ترکیب و مکلفیت های کمیسیون جلوگیری از گدایی

۱۰.....	ترکیب کمیسیون جلوگیری از گدایی.....	ماده ششم:
۱۳.....	مکلفیت های کمیسیون جلوگیری از گدایی.....	ماده هفتم:
۱۵.....	نظارت.....	ماده هشتم:

فصل دوم

مکلفیت ها

۱۵.....	مکلفیت های معینیت مبارزه علیه مواد مخدر.....	ماده نهم:
۱۸.....	مکلفیت های وزارت کار و امور اجتماعی.....	ماده دهم:
۱۸.....	مکلفیت های جمعیت هلال احمر افغانی.....	ماده یازدهم:
۱۹.....	مکلفیت های وزارت ارشاد، حج و اوقاف.....	ماده دوازدهم:
۲۰.....	مکلفیت های وزارت اطلاعات و فرهنگ.....	ماده سیزدهم:
۲۱.....	مکلفیت های وزارت امور شهداء و معلولین.....	ماده چهاردهم:

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

۲۲.....	مكلفيت وزارت عدليه.....	ماده پانزدهم:
۲۳.....	مكلفيت وزارت اقتصاد.....	ماده شانزدهم:
۲۳.....	مكلفيت وزارت معارف.....	ماده هفدهم:
۲۳.....	مكلفيت وزارت صحت عامه.....	ماده هجدهم:
۲۴.....	مكلفيت مسئولين مراكز صحي تداوي معتادين.....	ماده نوزدهم:
۲۴.....	مكلفيت شاروال ها.....	ماده بيستم:
.....	مكلفيت هاي مسئولين اتاق تجارت و.....	ماده بيست و يكم:
۲۵.....	سرمایه گذاري افغانستان.....	

فصل سوم

احكام متفرقه

۲۶.....	مجازات.....	ماده بيست و دوم:
۲۷.....	مدت توقيف.....	ماده بيست و سوم:
۲۷.....	تثبيت سن گدا.....	ماده بيست و چهارم:
۲۸.....	تكفين و تدفين.....	ماده بيست و پنجم:
۲۸.....	ترتيب و پيشنهاد طرز العمل ها و لوايح.....	ماده بيست و ششم:
۲۹.....	انفاذ.....	ماده بيست و هفتم:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ^(۱)

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين و على آله
و اصحابه اجمعين.^(۲)

قانون جمع آوری
گداها و جلو گیری
از گدایی
مقدمه

د سوالگرو د راتولولو او له
سوالگری-خنه د مخنيوي
قانون
مقدمه (سريزه)

مبني

ماده اول:

این قانون بر اساس فرمان شماره (۹)
مؤرخ ۱۴۴۴/۳/۲۸ هـ.ق که
مطابق ۱۴۰۱/۸/۲ هـ.ش عالیقدر
امیرالمؤمنین حفظه الله تعالی می باشد،
ترتیب شده است.^(۳)

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د عالیقدر امیرالمؤمنین
حفظه الله تعالی د ۱۴۴۴/۳/۲۸
هـ.ق نېټې چې د ۱۴۰۱/۸/۲
هـ.ش سره سمون خوري د (۹) گڼه
فرمان پر اساس، ترتیب شوی دی.^(۳)

(۱) ابتدأ الكتاب بالبسملة أولاً، ثم ثنى بالحمدلة اقتداءً بالكتاب العزيز المستفتح هكذا، وعملاً بقوله - عَلَيْهِ
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ -: «كل أمر ذي بال لا يبدأ فيه بذكر الله وبسم الله الرحمن الرحيم فهو أقطع.» رواه الحافظ
عبد القادر الرهاوي في أربعينه: وفي رواية أبي داود والنسائي: «كل كلام لا يبدأ فيه بالحمد لله فهو أجذم» وفي
رواية ابن ماجه: «كل أمر ذي بال لم يبدأ فيه بالحمد لله فهو أقطع» ورواه أبو عوانة وابن حبان في
صحيحهما. البناية شرح الهداية (۱/ ۱۰۵)

(۲) التخریج السابق.

(۳) صَرَّحَ الْفُقَهَاءُ بِأَنَّ عَلَى الدَّوْلَةِ الْقِيَامَ بِشُؤْنِ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ مِنَ الْعَجْزَةِ وَاللُّقْطَاءِ وَالْمَسَاكِينِ الْفُقَرَاءِ ، الَّذِينَ
لَيْسَ لَهُمْ مَا يُنْفِقُ عَلَيْهِمْ مِنْهُ وَلَا أَقَارِبُ تَلَزَمَهُمْ نَفَقَتُهُمْ ، فَيَتَحَمَّلُ بَيْتُ الْمَالِ نَفَقَاتِهِمْ وَكِسْوَتَهُمْ ، وَمَا يُصْلِحُهُمْ مِنْ
دَوَاءٍ وَأَجْرَةَ عِلَاجٍ وَتَجْهِيْزَ مَيْتٍ وَنَحْوَهَا. [الموسوعة الفقهية الكويتية ج ۸ ص ۱۰۲ مكتبة علوم اسلاميه.]

موخي

دوهيمه ماده:

د دې قانون موخي عبارت دي له:

۱- د سوالگرو د راټولولو د چارو تنظيمول.

۲- د بېوزلو، حرفوي او تنظيم شويو سوالگرو د تشخيصولو او ثبتولو د زميني برابرول.

۳- د امکان تر حده له بېوزلو سوالگرو سره مالي مرسته.

۴- د راټول شويو سوالگرو لپاره د بنوونيزو او حرفوي زده کړو د زميني برابرول.

اهداف

ماده دوم:

اهداف اين قانون عبارت است از:

۱- تنظيم امور جمع آوري گداها.

۲- فراهم نمودن زمينه تشخيص و ثبت گداهاي بي بضاعت، حرفوي و تنظيم شده.

۳- مساعدت مالي با گداهاي بي بضاعت تا حد امکان.

۴- فراهم نمودن زمينه آموزش هاي تعليمي و حرفوي براي گداهاي جمع آوري شده.

- يجب على الملوك العقلاء، والافاضل الألباء أن ينظروا في هذه الأخبار ليأخذوا نصيباً من أيام دولتهم وينصفوا المظلومين ويقضوا حوائج السائلين. [التبر المسبوك في نصيحة الملوك ص ۷۷ الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان]

عن جبير بن الحوريث : ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه استشار المسلمين في تدوين الديوان فقال له على رضي الله عنه: تقسم كل سنة ما اجتمع اليك من المال ولا تمسك منه شيئاً وقال عثمان رضي الله عنه: ارى مالاً كثيراً يسع الناس وان لم يحصوا حتى يعرف من اخذ ممن لم يأخذ خشيت ان يلتبس الأمر الخ. الفاروق بحواله فتوح البلدان ص ۴۴۹ و تاريخ الخلفاء للسيوطي باب اوليات عمر رضي الله عنه (ص ۱۱۵).

- وضع عمر رضي الله عنه قواعد و اصولاً عظيمة لكي يبقى العمال على أمانتهم وصدقهم، (الفاروق ص: ۲۳۱)
- تفصيل واجبات العمال طبقاً لما ورد في اوامر عمر رضي الله عنه : كان كل من يعين عاملاً يتسلم امراً مكتوباً يتضمن تعيينه و سلطاته و واجباته و تثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين و الانصار، وكان العامل اذا ما وصل الى المكان المعين فيه، يجمع الناس و يقرأ عليهم هذا الأمر، وهكذا يطلع الناس على سلطاته و واجباته فاذا ما تجاوز حدود سلطاته كان الناس يجدون فرصتهم لمحاسبة (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴).

اصطلاحگاني

درېمه ماده:

په دې قانون کې راتلونکې اصطلاحگاني لاندې معناگاني افاده کوي: (۴)

۱- بېوزله سوالگر: هغه شخص دی چې د ځان يا د خپلې کورنۍ د ورځنيو اړتياوو د لرې کولو لپاره سوالگري کوي. (۵)

۲- حرفوي سوالگر: هغه شخص دی چې له اړتيا پرته يې سوالگري خپل کسب مگر خولی وي. (۶)

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون، معانی ذیل را افاده می کند: (۴)

۱- گدای بی بضاعت: شخصی است که برای رفع نیازمندی‌های روزانه خود یا خانواده خویش گدایی می کند. (۵)

۲- گدای حرفوی: شخصی است که بدون نیازمندی گدایی را کسب خود گردانیده باشد. (۶)

(۴) ونصوا على أن كل متكلم إنما يُحمل لفظه على عرفه، فإذا كان المتكلم باللفظ هو الشارع فإنه يُحمل على الحقيقة الشرعية، وإذا كان المتكلم من أهل اللغة فإنه يُحمل كلامه على عرفه، وتُحمل ألفاظ الناس التي تدور عليها العُودُ والتصرُّفات على عرفهم في مخاطبتهم، ويجري ما يترتب على ذلك من التزاماتٍ على حسب ما يُفيدُه اللفظُ في العُرفِ. [الموسوعة الفقهية الكويتية، ج: ۳۰، ص: ۵۵، مكتبة علوم اسلاميه].

- (المادة ۴۵): التَّعْيِينُ بِالْعُرْفِ كالتَّعْيِينِ بِالتَّصَرُّفِ. (مجلة الاحكام العدلية).

(۵) المُسْكِينُ: مَنْ لَا شَيْءَ لَهُ فَيَحْتَاجُ لِلْمَسْأَلَةِ لِقُوْتِهِ أَوْ مَا يُوَارِي بَدَنَهُ. فتح القدير (ج ۴ ص ۲۸۰).

قَالَ فِي التَّنْبِيْهِ: الْفَقِيْرُ هُوَ الَّذِي لَا يَسْأَلُ النَّاسَ وَلَا يَطْوُفُ عَلَى الْأَبْوَابِ وَالْمُسْكِينُ هُوَ الَّذِي يَسْأَلُ النَّاسَ وَيَطْوُفُ عَلَى الْأَبْوَابِ. [الجوهرة النيرة ج ۱ ص ۴۸۹]

- ونصوا على أن كل متكلم إنما يُحمل لفظه على عرفه، فإذا كان المتكلم باللفظ هو الشارع فإنه يُحمل على الحقيقة الشرعية، وإذا كان المتكلم من أهل اللغة فإنه يُحمل كلامه على عرفه، وتُحمل ألفاظ الناس التي تدور عليها العُودُ والتصرُّفات على عرفهم في مخاطبتهم، ويجري ما يترتب على ذلك من التزاماتٍ على حسب ما يُفيدُه اللفظُ في العُرفِ. [الموسوعة الفقهية الكويتية، ج: ۳۰، ص: ۵۵، مكتبة علوم اسلاميه].

(۶) ونصوا على أن كل متكلم إنما يُحمل لفظه على عرفه، فإذا كان المتكلم باللفظ هو الشارع فإنه يُحمل على الحقيقة الشرعية، وإذا كان المتكلم من أهل اللغة فإنه يُحمل كلامه على عرفه، وتُحمل ألفاظ الناس التي تدور عليها

۳- گدای تنظیم شده: شخصی است که توسط شخصی یا اشخاصی برای گدایی تنظیم شده باشد.^(۷)

۴- تنظیم کننده گداها: شخصی یا اشخاصی اند که اطفال، زنان، معلولین، کهن سالان، معتادین و اشخاص دیگر را برای گدایی مجبور و تنظیم می کنند.^(۸)

منع گدایی

ماده چهارم:

(۱) شخصی که صحتمند و کاسب باشد و بالفعل خوراک یک روز را داشته باشد، نمی تواند به عمل گدایی مبادرت ورزد یا به این منظور از اطفال، معلولین یا اشخاص معیوب

۳- تنظیم شوی سوالگری: هغه شخص دی چې د یو شخص یا اشخاصو په واسطه د سوالگری-لپاره تنظیم شوی وي.^(۷)

۴- د سوالگرو تنظیمونکی: هغه شخص یا اشخاص دي چې ماشومان، بنسټي، معلولين، بوداگان، معتادين او نور اشخاص د سوالگری-لپاره اړ باسي او تنظیموي يې.^(۸)

د سوالگری-منع

څلورمه ماده:

(۱) هغه شخص چې روغرمست او کسبگر وي او د یوې ورځې خوراک بالفعل ولري، نه شي کولای د سوالگری-په عمل لاس پورې کړي یا په دې موخه له ماشومانو، معلولو یا له

الْعُودُ وَالتَّصَرُّفَاتُ عَلَى عُرْفِهِمْ فِي مُخَاطَبَتِهِمْ، وَيَجْرِي مَا يَتَرْتَبُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ التَّزَامَاتِ عَلَى حَسَبِ مَا يُفِيدُهُ اللَّفْظُ فِي الْعُرْفِ. [الموسوعة الفقهية الكويتية، ج ۳۰: ص ۵۵ مکتبه علوم اسلامیه].
- (المادة ۴۵): التَّعْيِينُ بِالْعُرْفِ كالتَّعْيِينِ بِالنَّصِّ. (مجلة الأحكام العدلية).

(۷) التخریج السابق.

(۸) التخریج السابق.

رسمي جریده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

- معیوبو اشخاصو څخه ګټه واخلي.^(۹)
- (۲) هغه شخص چي روغ رمت وي او کسبگر نه وي او يا کسبگر وي، خو روغ رمت نه وي چي د يوې ورځې خوراک ولري، نه شي کولای د سوالګرۍ په عمل لاس پورې کړي يا په دې موخه له ماشومانو، معلولينو يا له معیوبو اشخاصو څخه ګټه واخلي.^(۱۰)
- استفاده کاند.^(۹)
- (۲) شخصي که صحتمند باشد و کاسب نباشد و يا کاسب باشد؛ مگر صحتمند نباشد که خوراک یک روز را داشته باشد، نمی تواند به عمل گدایی مبادرت ورزد یا به این منظور از اطفال، معلولين یا اشخاص معیوب استفاده کند.^(۱۰)

(۹) ولا یحل أن یسأل شیئا من القوت من له قوت یومه بالفعل أو بالقوة كالصحيح المكتسب ویأتم معطیه إن علم بحاله لإعانتته علی المحرم. الدر المختار ج ۲ ص ۳۵۵ الناشر: دار الفكر بیروت و حاشیة علی مراقی الفلاح شرح نور الإيضاح ج ۱ ص ۴۷۴ الناشر: المطبعة الكبرى الأمیریة بیولاق.

ولا یسأل من له قوت یومه لأن فی السؤال ذللاً ولا یحل للمسلم ان یذل نفسه بغير الاحتیاج . تفسیر روح البیان ج ۳ ص ۳۴۵ دار النشر/ دار إحياء التراث العربی

(۱۰) التخریج السابق.

وإن كان المحتاج یحیث یقدر علی التکسب فعلیه أن یکتسب ولا یحل له أن یسأل لما زوی عن النبی صلی الله علیه وسلم أنه قال من سأل الناس وهو غنی عمّا یسأل جاءت مسألته یوم القیامة خدوشا أو خموشا أو کدوحا فی وجهه وزوی أن النبی صلی الله علیه وسلم كان یفرق الصدقات فأتاه رجلان یسألان من ذلك فرجع بصره إليهما فرأهما جلدین قال: أما إنه لا حق لکما فیہ وإن شئتما أعطیتكما مغنأه لا حق لهما فی السؤال وقال صلی الله علیه وسلم لا تحل الصدقة لغنی ولا لذي مرة سوي یغنی لا یحل السؤال للفقیر القادر علی التکسب وقال صلی الله علیه وسلم السؤال آخر کسب العبد. کسب للإمام محمد بن الحسن الشیبانی (ص: ۹۰)

مراجع تطبيق و همكاري

ماده پنجم:

- (۱) وزارت امور داخله مرجع تطبيق اين قانون می باشد. (۱۱)
- (۲) ساير وزارت ها و ادارات مندرج ماده ششم اين قانون، در امور مربوط به گداها با وزارت امور داخله همكاري می نمایند. (۱۲)

د تطبيق او همكاري- مراجع

پنجمه ماده:

- (۱) د کورنيو چارو وزارت د دې قانون د تطبيق مرجع دی. (۱۱)
- (۲) د دې قانون په شپږمه ماده کې نور درج شوي وزارتونه او ادارې به په سوالگرو پورې په اړوندو چارو کې له کورنيو چارو وزارت سره همكاري کوي. (۱۲)

(۱۱) تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمررضى الله عنه: كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه و سلطاته و واجباته و تثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين و الانصار (الفاوق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

- الخليفة رئيس الدولة الأعلى، و صاحب مسؤوليات كبرى، يقود الأمة نحو أفضل الغايات، و يخطط لمسيرتها في ضوء أعدل الطرق و أصحها و أيسرها. و بما أنه فرد ذو قدرات محدودة، فهو يحتاج إلى أعوان و أنصار لتسيير الحكم في البلاد، قال الماوردي: «إن ما وكل إلى الإمام من تدبير الأمة لا يقدر على مباشرة جميعه إلا باستنابة» و من هؤلاء الأعوان تتكون السلطة التنفيذية في الإسلام. و لقد نقل التاريخ أن الخلفاء المسلمين أبدوا نجاحا باهرا في إدارة البلاد، و أن الإسلام ابتكر و أبدع في الحرب و الإدارة و السياسة، كما اخترع و أبدع في العلم و التشريع و أسباب المدنية. الفقه الاسلامي وادلته (ج ۸ ص ۶۲۱۶)

- أصل الحكم و إدارة الشئون ان يكون للسلطان لأنه صاحب الإمامة الكبرى و جميع من يعمل للعموم يكون وكيلا عنه- لكن الوكالة قد تكون بلا واسطة كان يقول السلطان لزيد وكتك بالحكم بين الناس، و لآخر بعباية الاموال و حفظها، و لآخر بحفظ الثغور، و لآخر بادارة الامور السياسية، و لآخر يعقاب المجرمين ... و قد يكون بالواسطة كأن يقلد السلطان انسانا عملا و يفوض له العزل و النصب. (شرح المجلة لمحمد خالد الاتاسي، المادة ۱۸۰۰ ج ۶ ص: ۵۰. مكتبه حقانيه، بشاور)

(۱۲) لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه و جب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان ، و من شرط الأعوان الأمانة و القدرة على إقامة ما أمروا به و انقيادهم للملك و النصيح له ظاهرا أو باطنا (حجة الله البالغة، ج ۱ ص: ۹۶ الناشر: دار الكتب الحديثة - مكتبة المثني)

فصل اول

تركيب و مكلفيت هاى

كميسيون جلوگيرى از

گدايى

تركيب كميسيون جلوگيرى از

گدايى

ماده ششم:

(۱) تركيب كميسيون جلوگيرى

از گدايى، قرار ذيل

مى باشد: (۱۳)

لومرى فصل

له سوالگري- خنجه د مخنيوي

د كميسيون تركيب او

مكلفيتونه

له سوالگري- خنجه د مخنيوي د

كميسيون تركيب

شپږمه ماده:

(۱) له سوالگري- خنجه د مخنيوي

كميسيون تركيب په لاندې

ډول دى: (۱۳)

- المادة ۵۸ مجلة الأحكام العدلية: التصرف على الرعية منوط بالمصلحة. لأن لإمام المسلمين نظارة عامة على عموم الرعية فى الأمور العامة... لأن السلطان إنما أعطي سلطة من الله تعالى لأجل صيانة دم عباده ووقاية عرضهم وأموالهم. شرح المجلة سليم باز ج ۱ ص ۳۵

- تعيين الوزراء، وولايتهم عامة فى الأعمال العامة لأنهم يستنبطون فى جميع الأمور من غير تخصيص.

- تعيين الأمراء المحافظين للأقاليم، وولايتهم عامة فى أعمال خاصة، لأن النظر فيما خصوا به من الأعمال عام فى جميع الأمور. [الموسوعة الفقهية الكويتية ج ۶ ص ۱۹۲ مكتبة علوم اسلاميه].

- أن يباشر بنفسه أو بأعوانه المؤثوق بهم مشاركة الأمور، وتصفح الأحوال ليئحض سياسة الأمة [الموسوعة الفقهية الكويتية ج ۶ ص ۱۹۲ مكتبة علوم اسلاميه].

(۱۳) كان عمر رضي الله عنه يرسل فى بعض الأحيان لجنة للتحقيق مكونة من عدة أشخاص وقد ذكر هذا فى كتب التاريخ وفى بعض الأحيان كان يستدعى العامل إلى المدينة المنورة ويتم التحقيق معه مباشرة (الفاروق ص ۲۲۹)

- كانت جلسة الشورى تعقد فى حالة عرض الأمور الخاصة التى تقضى ذلك، ولكن كان هناك مجلس آخر، بالاضافة إلى مجلس الشورى تناقش الأمور الإدارية ومستلزمات الحياة اليومية، وكان هذا المجلس يعقد دائماً بالمسجد النبوى ويشترك فيه المهاجرون من الصحابة فقط فكان عمر رضي الله عنه يعرض فى هذا المجلس الاخبار اليومية التى تصل إلى دار الخلافة من الاقاليم والمراكز. (الفاروق ص ۲۱۴).

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

- ۱- د کورنيو چارو وزارت د نشه يي توکو پر خلاف د مبارزې معين، د رئيس په توگه.
- ۲- د کار او ټولنيزو چارو وزارت معين، د غړي په توگه.
- ۳- د عدليې وزارت معين، د غړي په توگه.
- ۴- د اقتصاد وزارت معين، د غړي په توگه.
- ۵- د ماليې وزارت معين، د غړي په توگه.
- ۶- د پوهنې وزارت معين، د غړي په توگه.
- ۷- د عامې روغتيا وزارت معين، د غړي په توگه.
- ۸- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت معين، د غړي په توگه.
- ۹- د امربالمعروف، نهی عن المنکر
- ۱- معين مبارزه عليه مواد مخدر وزارت امور داخله، به حيث رئيس.
- ۲- معين وزارت کار و امور اجتماعي، به حيث عضو.
- ۳- معين وزارت عدليه، به حيث عضو.
- ۴- معين وزارت اقتصاد، به حيث عضو.
- ۵- معين وزارت ماليه، به حيث عضو.
- ۶- معين وزارت معارف، به حيث عضو.
- ۷- معين وزارت صحت عامه، به حيث عضو.
- ۸- معين وزارت اطلاعات و فرهنگ، به حيث عضو.
- ۹- معين وزارت امر بالمعروف،

- وَظَاهِرُ كَلَامِهِمْ هُنَا أَنَّ السِّيَاسَةَ هِيَ فِعْلُ شَيْءٍ مِنْ الْحَاكِمِ لِمَصْلَحَةِ بَرَأَمَا، وَإِنْ لَمْ يَرِدْ بِذَلِكَ الْفِعْلِ دَلِيلٌ جُرْتِيٌّ.
(البحر الرائق مع منحة الخالق: ج ۵ ص ۱).

- لما كان الملك لا يستطيع إقامة هذه المصالح كلها بنفسه وجب أن يكون له بإزاء كل حاجة أعوان ، ومن شرط الأعوان الأمانة والقدرة على إقامة ما أمروا به وانقيادهم للملك والنصح له ظاهرا أو باطنا (حجة الله البالغة، ج ۱ ص: ۹۶ الناشر: دار الكتب الحديثة - مكتبة المثني).

رسمي جریده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

- او د شکایاتو د اوربدلو وزارت معین، د غړي په توګه.
- ۱۰- د ارشاد، حج او اوقافو وزارت معین، د غړي په توګه.
- ۱۱- د شهیدانو او معلولینو چارو وزارت معین، د غړي په توګه.
- ۱۲- د افغاني سرې میاشتي د ټولني رئیس، د غړي په توګه.
- ۱۳- د کابل بناووال، د غړي په توګه.
- ۱۴- د زندانونو د چارو د تنظیم عمومي رئیس، د غړي په توګه.
- ۱۵- د افغانستان د سوداګرۍ او پانګونې د خونې د عامل پلاوي رئیس، د غړي په توګه.
- ۱۶- د چارو ادارې لوی ریاست اړوند د بناووالیو د چارو د سمون عمومي ریاست رئیس، د غړي په توګه.
- (۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي کمپسیون، دارالانشاء، د کورنیو چارو وزارت د نشه یي توکو پر خلاف د مبارزې د معینیت پر غاړه
- نهی عن المنکر و سمع شکایات، به حیث عضو.
- ۱۰- معین وزارت ارشاد، حج و اوقاف، به حیث عضو.
- ۱۱- معین وزارت امور شهداء و معلولین، به حیث عضو.
- ۱۲- رئیس جمعیت هلال احمر افغانی، به حیث عضو.
- ۱۳- شاروال کابل، به حیث عضو.
- ۱۴- رئیس عمومی تنظیم امور زندانها، به حیث عضو.
- ۱۵- رئیس هیئت عامل اتاق تجارت و سرمایه گذاری افغانستان، به حیث عضو.
- ۱۶- رئیس ریاست عمومی انسجام امور شاروالیهای مربوط ریاست عمومی اداره امور، به حیث عضو.
- (۲) دارالانشای کمیسیون مندرج فقره (۱) این ماده، بر عهده معینیت مبارزه علیه مواد مخدر وزارت امور

ده. (۱۴)

داخله مي باشد. (۱۴)

له سوالگري- څخه د منځنيوي

مکلفيت‌های کميسيون جلوگيري

د کمپسيون مکلفيتونه

از گدايي

اوومه ماده:

ماده هفتم:

له سوالگري- څخه د منځنيوي

کميسیون جلوگيري از گدايي داراي

کمپسيون لاندې مکلفيتونه لري: (۱۵)

مکلفيت‌های ذيل مي باشد: (۱۵)

۱- د سوالگري د عواملو مطالعه

۱- مطالعه و ارزيايي

کول او ارزول او له هغې څخه د

عوامل گدايي و اتخاذ

منځنيوي په منظور د لازمو تدبيرونو

تدابير لازم به منظور جلوگيري

نيول.

از آن.

۲- د بپوزلو، حرفوي او تنظيم شويو

۲- اتخاذ تدابير لازم به هدف

سوالگرو د تشخيصولو او تثبیتولو په

تشخيص و تثبیت گداهاي

(۱۴) تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمر رضي الله عنه كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين والانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

- وَظَاهِرُ كَلَامِهِمْ هُنَا أَنَّ السِّيَاسَةَ هِيَ فِعْلُ شَيْءٍ مِنْ الْحَاكِمِ بِمَصْلَحَةِ يَرَاهَا، وَإِنْ لَمْ يَرِدْ بِذَلِكَ الْفِعْلِ دَلِيلٌ جُرِّيٌّ (البحر الرائق مع منحة الخالق: ج ۵ ص ۱۱).

أَنْ يَبْأَشِرَ بِنَفْسِهِ أَوْ بِأَعْوَانِهِ الْمُؤْتَوِقِ بِهِمْ مُسَارَفَةَ الْأُمُورِ، وَتَصَفَّحَ الْأَحْوَالَ لِيَتَهَضَّ بِسِيَاسَةِ الْأُمَّةِ. [الموسوعة الفقهية الكويتية، جلد ۶، ص ۱۹۲ مکتبه علوم اسلاميه].

(۱۵) تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمر رضي الله عنه: كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه وسلطاته وواجباته وتثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين والانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

- واعلم أنه يجب عندنا طاعة الأمير في السياسات إذا كان فيه مصلحة. أمّا إذا لم يشتول على معنى صحيح، أو مصلحة عامّة أو خاصّة، فلا تجب عليهم طاعته، [فيض الباري شرح البخاري ج ۶ ص ۴۷۸ باب السمع والطاعة للإمام ما لم تكن معصية المصدر: مکتبه مشكاة الإسلامية]

رسمي جریده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

- هدف د لازمو تدبيرونو نيول او اړوندو مراجعو ته د هغوی ورپېژندل.
- ۳- د بېوزلو سوالگرو دقيق شمېر معلومول.
- ۴- د تعليم، حرفت او د کارموندني د طرحو ترتيبول.
- ۵- د کورنيو او بهرنيو غير امارتي مؤسسو، خيريه ادارو او د اشخاصو د مرستو جلبول.
- ۶- د سوالگرو له اړتيا سره مناسب هغوی ته د خدمتونو د وړاندې کولو په هدف د لازمو تدبيرونو نيول.
- ۷- له بېوزلو سوالگرو سره د مرستې په چاره کې د ادارو د فعاليت د همغږۍ-تامينول.
- ۸- د بېوزلو سوالگرو د استوگنې له ځايونو او هغوی ته د خدمتونو د وړاندې کولو له ډول څخه څارنه کول.
- ۹- د دې قانون د حکمونو تعديل د منظوري لپاره د عاليقدر اميرالمؤمنين حفظه الله تعالى حضور ته پېشنهادول.
- بي بضاعت، حرفوی و تنظيم شده و معرفي آنها به مراجع مربوط.
- ۳- معلوم کردن تعداد دقيق گداهای بي بضاعت.
- ۴- ترتيب طرحهای تعليم، حرفت و کاريابی.
- ۵- جلب مساعدت‌های مؤسسات داخلی و خارجی غير امارتي، ادارات خيريه و اشخاص.
- ۶- اتخاذ تدابير لازم به هدف عرضه خدمات به گداهای، مناسب با نيازمندي آنها.
- ۷- تأمين هماهنگی فعاليت ادارات، در امر مساعدت با گداهای بي بضاعت.
- ۸- نظارت از محلات سکونت گداهای بي بضاعت و شيوه عرضه خدمات به آنها.
- ۹- پيشنهادهای تعديل احکام اين قانون جهت منظوری به حضور عاليقدر اميرالمؤمنين حفظه الله تعالى.

۱۰- ارأئه گزارش اجراءت به حضور
عاليقدر اميرالمؤمنين حفظه الله
تعالى.

نظارت

ماده هشتم:

معاون اقتصادى رياست الوزراء
از فعاليت‌هاى كميسيون جلوگيرى
از گدايى، در مورد جمع‌آورى
گداها، ثبت و مساعدت
با آنها، وقتاً فوقتاً نظارت
مى‌كند.

فصل دوم

مكلفيتها

مكلفيتهاى معينيت مبارزه عليه

مواد مخدر

ماده نهم:

(۱) معينيت مبارزه عليه مواد مخدر
در تطبيق اين قانون، داراى
مكلفيتهاى ذيل مى‌باشد: (۱۶)

۱۰- د عاليقدر اميرالمؤمنين
حفظه الله تعالى حضور ته د اجراءتو
راپور وړاندې كول.

خارنه

اتمه ماده:

د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال،
د سوالگرو د راتولولو، ثبتولو او له
هغوى سره د مرستې كولو په اړه له
سوالگري-خخه د مخنيوي كمپسيون
له فعاليتونو خخه به وخت په وخت
خارنه كوي.

دوه يم فصل

مكلفيتونه

د نشه‌يي توکو پر خلاف د مبارزې

د معينيت مكلفيتونه

نهمه ماده:

(۱) د نشه‌يي توکو پر خلاف د
مبارزې معينيت، د دې قانون په تطبيق
كې لاندې مكلفيتونه لري: (۱۶)

(۱۶) تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمر رضى الله عنه: كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه وسلطاته واجباته وتثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين والانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

رسمي جریده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

- ۱- په کابل ولايت او نورو ولايتونو کې د سوالگرو راټولول.
- ۲- د راټول کړای شويو سوالگرو ثبتول او پوره معلومات کول.
- ۳- د بېوزلو، حرفوي او تنظيم شويو سوالگرو پېژندل او جلا کول.
- ۴- له سوالگري څخه مخنيوی.
- ۵- د تعليم او تربیې او حرفوي زده کړو لپاره د پوهنې او د کار او ټولنيزو چارو وزارتونو ته د بلوغ د سن څخه کښته د بېوزلو سوالگرو ورپېژندل.
- ۶- د درملنې لپاره اړوندو روغتيايي مرکزونو ته په نشه يي توکو د روږدو سوالگرو ورپېژندل.
- ۷- د افغاني سرې مياشتې ټولني ته د بېوزلو سوالگرو ورپېژندل.
- ۸- عامې روغتيا وزارت ته د هغو صعب العلاجو ناروغانو ورپېژندل چې د خپلو خپلوانو د سوالگري لامل ګرځېدلي دي.
- ۹- محکمې ته د حرفوي او تنظيم شويو سوالگرو او د سوالگرو د
- ۱- جمع آوری گداها در ولايت کابل و ساير ولايات.
- ۲- ثبت و معلومات کامل گداهای جمع آوری شده.
- ۳- شناسایی و تفکیک گداهای بی بضاعت، حرفوی و تنظيم شده.
- ۴- جلوگیری از گدایی.
- ۵- معرفی گداهای بی بضاعت زیر سن بلوغ جهت تعليم و تربیه و آموزش های حرفوی، به وزارت های معارف و کار و امور اجتماعي.
- ۶- معرفی گداهای معتاد به مواد مخدر جهت تداوی به مراکز صحي مربوط.
- ۷- معرفی گداهای بی بضاعت به جمعیت هلال احمر افغاني.
- ۸- معرفی مریضان صعب العلاجی به وزارت صحت عامه که سبب گدایی اقارب خویش گردیده اند.
- ۹- معرفی گداهای حرفوی و تنظيم شده و تنظيم کنندگان گداها

تنظيم کونکو وريپژنډل.

۱۰- د سوالگر یتیم، کونلې او معلول په هکله د شهیدانو او معلولينو له وزارت څخه د معلوماتو ترلاسه کول چې ثبت لري او که نه.

(۲) د نشه يي توکو پر خلاف د مبارزې معینیت مکلف دی، هغه سوالگر چې د ۷ کلنۍ عمر يې بشپړ او د بلوغ عمر يې بشپړ کړی نه وي، ثبت او پوره معلومات وکړي او له توصیې او د ضمانت له اخیستلو څخه وروسته دې د هغوی والدینو یا خپلوانو ته تسلیم کړي.

(۳) د نشه يي توکو پر خلاف د مبارزې معینیت مکلف دی، په هغه صورت کې چې د دې مادې په (۲) فقره کې درج شوی سوالگر بیا د سوالگرۍ پرمهال ونیسي، د هغه ضامن یا والدین او یا خپلوان دې محکمې ته وروپېژني.

به محکمه.

۱۰- کسب معلومات از وزارت شهداء و معلولين در مورد گدای یتیم، بیوه و معلول که ثبت دارد یا خیر.

(۲) معینیت مبارزه علیه مواد مخدر مکلف است، گداهایی که سن ۷ سالگی را تکمیل و سن بلوغ را تکمیل نکرده باشند، ثبت و معلومات کامل نموده و بعد از توصیه و اخذ ضمانت، آنها را به والدین یا اقارب شان تسلیم نمایند.

(۳) معینیت مبارزه علیه مواد مخدر مکلف است، در صورتی که گداهای مندرج فقره (۲) این ماده را مجدداً حین گدایی گرفتار کند، ضامن یا والدین و یا اقارب آنها را به محکمه معرفی نماید.

مکلفیت‌های وزارت کار و امور

اجتماعي

ماده دهم:

وزارت کار و امور اجتماعي در تطبيق این قانون، دارای مکلفیت‌های ذیل می‌باشد: (۱۷)

- ۱- پذیرش، ثبت و تربیت گداهای زیر سن بلوغ.
- ۲- فراهم نمودن زمینه آموزش‌های فنی و حرفوی به گداهای در صورت امکان.
- ۳- معرفی گداهای مستعد به محلات کار، جهت اجرای کار و وظیفه.

مکلفیت‌های جمعیت هلال احمر

افغانی

ماده یازدهم:

جمعیت هلال احمر افغانی در تطبيق این قانون، دارای مکلفیت‌های ذیل

د کار او ټولنيزو چارو وزارت

مکلفیتونه

لسمه ماده:

د کار او ټولنيزو چارو وزارت د دې قانون په تطبيق کې لاندې مکلفیتونه لري: (۱۷)

- ۱- د بلوغ له سن څخه د کښته سوالگرو منل، ثبتول او روزل.
- ۲- د امکان په صورت کې سوالگرو ته فني او حرفوي زده‌کړو د زمينې برابرول.
- ۳- د کار ځايونو ته د کار او دندې د اجراء کولو لپاره د استعداد لرونکو سوالگرو ورپېژندل.

د افغاني سرې میاشتي ټولني

مکلفیتونه

یوولسمه ماده:

د افغاني سرې میاشتي ټولنه، د دې قانون په تطبيق کې لاندې مکلفیتونه

(۱۷) تفصیل واجبات العمال طبقا لما ورد فی اوامر عمر رضی الله عنه : کان کل من یعین عاملا یتسلم امرا مکتوبا یتضمن تعیینه و سلطاته و واجباته و تثبت فی هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرین والانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

لري: (۱۸)

می باشد: (۱۸)

۱- له اړوندو اصولو سره سم د بېوزلو سوالگرو منل، ثبتول او له هغوی سره مرسته کول.

۱- پذیرش و ثبت گداهای بی بضاعت و مساعدت با آنها مطابق اصول مربوط.

۲- د بېوزلي سوالگري کورنی معلومات کول او د مرستې لپاره د هغې ثبتول.

۲- معلومات خانواده گدای بی بضاعت و ثبت آن جهت مساعدت.

۳- له اړوندې کرنلارې او منظوري شوي بودجي سره سم له بېوزلو سوالگرو سره په میاشتي ډول د مرستې د اندازې ټاکل.

۳- تعیین مقدار مساعدت طور ماهانه به گداهای بی بضاعت، مطابق طرز العمل و بودجه منظور شده مربوط.

د ارشاد، حج او اوقافو وزارت

مکلفیت های وزارت ارشاد، حج

مکلفیتونه

و اوقاف

دولسمه ماده:

ماده دوازدهم:

د ارشاد، حج او اوقافو وزارت د دې

وزارت ارشاد، حج و اوقاف در

(۱۸) تفصیل واجبات العمال طبقا لما ورد فی اوامر عمر رضی الله عنه : کان کل من یعین عاملا یتسلم امرا مکتوبا یتضمن تعیننه و سلطاته و واجباته و تثبت فی هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرین والانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

- وفي زماننا هذا الذي تشعبت فيه وتوسعت سبل العيش وأساليب التعامل وشؤون الحياة، وتوسعت معها أعمال الحكومة، وتنوعت ادارتها ووزارتها، تحتاج الحكومة الى كتابة الأوامر والأنظمة حتى تدار أعمال الحكومة بانتظام واتقان. (السياسة الشرعية، ص: ۴۳۹ ط: دار المعالم، بيروت)

- لم يكن عمر بن الخطاب رضي الله عنه يقنع بحسن اختيار الولاة انما كان يحدد لهم اسلوب العمل والقواعد التي يسرون عليها لتكون اساسا لمحاسبتهم فيما بعد. (عمر بن الخطاب و اصول السياسة و الادارة الحديثة لسليمان الطماوي ص ۲۷۵ دار الفكر القاهرة).

تطبيق اين قانون، داراي مڪلفيت‌هاى
ذيل مى‌باشد: (۱۹)

۱- بيان مسائل مربوط به گدايى
توسط علمای كرام، خطيبان و امامان
مساجد، در روشنى دين مقدس
اسلام.

۲- تشويق اشخاص ثروتمند
و اهل خير توسط علمای كرام،
خطيبان و امامان مساجد،
كه با بى بضاعتان در مساجد،
سرک‌ها و ساير محلات عامه
مساعدت نکنند؛ بلكى در خانه‌هاى
آنها و يا اقارب شان با آنها مساعدت
نمایند.

مڪلفيت‌هاى وزارت اطلاعات و

فرهنگ

ماده سيزدهم:

وزارت اطلاعات و فرهنگ در تطبيق
اين قانون، داراي مڪلفيت‌هاى ذيل

قانون په تطبيق كې لاندې مڪلفيتونه
لري: (۱۹)

۱- د علمای كرامو، خطيبانو او د
جوماتونو د امامانو په واسطه د اسلام
د مقدس دين په رڼا كې په سوالگرۍ-
پورې د اړوندو مسئلو بيانول.

۲- د علمای كرامو، خطيبانو او د
جوماتونو د امامانو په واسطه مالدار او
اهل خير خلك هڅول چې د بېوزلو
سره په جوماتونو، سركونو او نورو
عامه ځايونو كې مرسته ونه كړي،
بلکې د هغوى او يا د هغوى د
خپلوانو په كورونو كې ورسره مرسته
و كړي.

د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت

مڪلفيتونه

ديارلسمه ماده:

د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د دې
قانون په تطبيق كې لاندې مڪلفيتونه

(۱۹) تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمر رضى الله عنه: كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه وسلطاته واجباته وتثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين والانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

لري: (۲۰)

۱- د ټوليزو رسنيو له لارې، له سوالگرۍ څخه د ډډې کولو په اړه د عمومي پوهاوي ورکونه.
۲- د ټوليزو رسنيو له لارې د سوالگرۍ د راټولولو او د سوالگرۍ په مخنيوي پورې د اړوندو هداياتو او خبرونو خپرول.

د شهيدانو او معلولينو د چارو

وزارت مکلفيتونه

څوارلسمه ماده:

د شهيدانو او معلولينو د چارو وزارت د دې قانون په تطبيق کې لاندې مکلفيتونه لري: (۲۱)
۱- د غوښتنې پرمهال د یتيم، کونډو او معلولو سوالگرۍ په اړه د نشه‌يي توکو پر خلاف د مبارزې معيښت ته د

می باشد: (۲۰)

۱- آگاهی‌دهی عمومی در مورد اجتناب از گدایی، از طریق رسانه‌های همگانی.
۲- نشر هدايات و خبرهای مربوط به جمع‌آوری گداها و جلوگیری از گدایی، از طریق رسانه‌های همگانی.

مکلفیت های وزارت امور

شهداء و معلولين

ماده چهاردهم:

وزارت امور شهداء و معلولين در تطبيق این قانون، دارای مکلفیت‌های ذیل می باشد: (۲۱)
۱- ارائه معلومات به معيښت مبارزه علیه مواد مخدر در مورد گداهای یتيم، بیوه و معلول، حين

(۲۰) التخریج السابق.

(۲۱) تفصیل واجبات العمال طبقا لما ورد فی اوامر عمر رضی الله عنه: کان کل من یعین عاملا یتسلم امرا مکتوبا یتضمن تعیننه و سلطاته و واجباته و تثبت فی هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرین و الانصار (الفاروق، لشبلی النعماني، ص: ۲۲۴)

رسمي جريدة

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

مطالبه. (۲۲)

۲- پذيرش و ثبت گداهای یتیم، بیوه و معلول معرفی شده.

۳- اتخاذ تدابیر به هدف جلوگیری از گدایی یتیم، بیوه و معلول دارای حقوق ماهوار. (۲۳)

مکلفیت وزارت عدلیه

ماده پانزدهم:

وزارت عدلیه مکلف است، به هدف مساعدت با گداهای توسط ادارات خیریه هماهنگی نموده و گزارش آن را از ادارات مذکور جمع آوری و به کمیسیون جلوگیری از گدایی ارائه نماید.

معلوماتو وړاندې کول. (۲۲)

۲- د وریژنډل شویو یتیمو، کونډو او معلولو سوالگرو منل او ثبتول.

۳- د میاشتنیو حقوقو لرونکي یتیم، کونډې او معلول له سوالگری- څخه د مخنیوي په هدف د تدبیرونو نیول. (۲۳)

د عدلیې وزارت مکلفیت

پنځلسمه ماده:

د عدلیې وزارت مکلف دی، د خیریه ادارو په واسطه له سوالگرو سره د مرستې په هدف همغږي وکړي او راپور یې له یادو ادارو څخه راټول او د سوالگری- د مخنیوي کمپسیون ته یې وړاندې کړي.

(۲۲) صرح الفقهاء بأن على الدولة القيام بشئون فقراء المسلمين من العجزة واللقطاء والمساجين الفقراء، الذين ليس لهم ما ينفق عليهم منه ولا أقارب تلزمهم نفقتهم، فيتحمل بيت المال نفقاتهم وكسوتهم، وما يصلحهم من دواء وأجرة علاج وتجهيز ميت ونحوها. [الموسوعة الفقهية الكويتية ج ۸ ص ۱۰۲ مكتبة علوم اسلاميه].

(۲۳) تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمر رضى الله عنه: كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه و سلطاته و واجباته و تثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين والانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

د اقتصاد وزارت مکلفیت

شپارسمه ماده:

د اقتصاد وزارت مکلف دی، د مؤسسو په واسطه له سوالگرو سره د مرستې په هدف همغږي وکړي او راپور يې له يادو مؤسسو څخه راټول او له سوالگري څخه د مخنيوي کمپسيون ته يې وړاندې کړي.

د پوهني وزارت مکلفیت

اولسمه ماده:

د پوهني وزارت مکلف دی، په اړوندو بنوونځيو او مدرسو کې د ورپېژندل شويو سوالگرو د تعليم او تربیې زمينه برابره کړي او راپور يې له سوالگري څخه د مخنيوي کمپسيون ته وړاندې کړي.

د عامې روغتيا وزارت مکلفیت

اتلسمه ماده:

د عامې روغتيا وزارت مکلف دی، هغه ناروغ سوالگر او صعب العلاج ناروغان تداوي کړي چې د خپلو خپلوانو د سوالگري لامل

مکلفیت وزارت اقتصاد

ماده شانزدهم:

وزارت اقتصاد مکلف است، به هدف مساعدت با گداهای توسط مؤسسات هماهنگی نموده و گزارش آن را از مؤسسات مذکور جمع آوری و به کمیسیون جلوگیری از گدایی ارائه نماید.

مکلفیت وزارت معارف

ماده هفدهم:

وزارت معارف مکلف است، زمینۀ تعليم و تربیۀ گداهای معرفی شده را در مکاتب و مدارس مربوط فراهم نموده و گزارش آن را به کمیسیون جلوگیری از گدایی ارائه نماید.

مکلفیت وزارت صحت عامه

ماده هجدهم:

وزارت صحت عامه مکلف است، گداهای مریض و مریضان صعب العلاجی را تداوی نماید که سبب گدایی اقارب خویش

گر خېدلي دي. (۲۴)

د معتادينو د درملني د روغتيايي

مرکزونو مسئولينو مکلفيت

نولسمه ماده:

د معتادينو د درملني روغتيايي مرکزونه مکلف دي، په نشه يي توکو د هغو معتادينو درملنه وکړي چې د نشه يي توکو پر خلاف د مبارزې د معينيت له خوا ورپېژندل کېږي. (۲۵)

د ښاروالانو مکلفيت

شلمه ماده:

(۱) ښاروالان مکلف دي، (۲۶) هغه سوالگر چې د کار استعداد ولري، د امکان په صورت کې د ښاروالۍ په اړوندو کارونو کې يې وگماري. (۲۷)

گرديده اند. (۲۴)

مکلفيت مسئولين مراکز صحي

تداوی معتادين

ماده نهم:

مراکز صحي تداوی معتادين مکلف اند، معتادين به مواد مخدری را تداوی نمایند که از طرف معينيت مبارزه عليه مواد مخدر به آنها معرفی می شوند. (۲۵)

مکلفيت ښاروالها

ماده بیستم:

(۱) ښاروالها مکلف اند، (۲۶) گداهایی که استعداد کار داشته باشند، در صورت امکان در امور مربوط به ښاروالی، استخدام کنند. (۲۷)

(۲۴) التخریج السابق.

(۲۵) التخریج السابق.

(۲۶) تفصیل واجبات العمال طبقا لما ورد فی اوامر عمر رضی الله عنه: کان کل من یعین عاملا یتسلم امرا مکتوبا یتضمن تعیننه و سلطاته و واجباته و تثبت فی هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرین و الانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴)

(۲۷) عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «تُعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقٍ» صحيح مسلم (ج ۱ ص ۸۹)

(۲) وکلای گذر نواحی مکلف اند، در نانوائی‌ها، مساجد و سایر اماکن مربوط، از گدایی جلوگیری کنند.

مکلفیت‌های مسئولین اتاق تجارت و سرمایه‌گذاری افغانستان

ماده بیست و یکم:

مسئولین اتاق تجارت و سرمایه‌گذاری افغانستان مکلف اند، مساعدت شرکت‌ها و سایر سرمایه‌گذاران را جلب نموده و گزارش آن را به کمیسیون جلوگیری از گدایی ارائه نمایند.

(۲) د ناحیو د گذر و کیلان مکلف دي، په نانوائی‌گانو، جوماتونو او په نورو اړوندو ځایونو کې د سوالگری-مخه ونیسي.

د افغانستان د سوداگری-او پانګونې د خونې د مسئولینو مکلفیتونه

یوویشتمه ماده:

د افغانستان د سوداگری- او پانګونې خونې مسئولین مکلف دي، د شرکتونو او نورو پانګوالو مرسته راجلب کړي او راپور یې د سوالگری- د مخنیوي کمیسیون ته وړاندې کړي.

وَفِيهِ: إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ إِعَانَةَ الصَّانِعِ أَفْضَلُ مِنْ إِعَانَةِ غَيْرِ الصَّانِعِ، لِأَنَّ غَيْرَ الصَّانِعِ مَطْنَةٌ الْإِعَانَةِ، فَكُلُّ أَحَدٍ يُعِينُهُ غَالِبًا بِخِلَافِ الصَّانِعِ، فَإِنَّهُ لَشَهْرَتِهِ بِصَنْعَتِهِ يُغْفَلُ عَنِ إِعَانَتِهِ فَهُوَ مِنْ جِنْسِ الصَّدَقَةِ عَلَى الْمُسْتَوْرِ. انْتَهَى عَمْدَةُ الْقَارِي شرح صحيح البخاري (۱۳ / ۸۰).

عن أنس بن مالك - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - «أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْأَلَهُ، فَقَالَ لَهُ: "أَمَا فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ؟" قَالَ: بَلَى، ... وَاشْتَرَى بِالْآخِرِ فَأَسَا فَاتْتَنِي بِهِ". فَأَتَاهُ بِهِ فَشَدَّ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عودا بيده ثم قال: "أذهب واحتطب وبع ولا أرينك خمسة عشر يوما" فذهب الرجل يحتطب ويبيع فجاء وقد أصاب عشرة دراهم فاشترى ببعضها ثوبا وببعضها طعاما، فقال رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: "هذا خير لك من أن تعيء المسألة نكتة في وجهك يوم القيامة. البناية شرح الهداية (۸ / ۲۱۴).

فصل سوم احکام متفرقه

مجازات

ماده بیست و دوم:

(۱) هرگاه گدای حرفوی یا تنظیم شده به هدف جلب ترحم اشخاص از طفل یا مجنون و یا معلول استفاده کند، از طرف محکمه مربوط به حبس الی یک ماه مجازات می شود.

(۲) تنظیم کنندگان گداهای مندرج فقره (۱) این ماده از طرف محکمه مربوط به حبس الی شش ماه مجازات می شوند.

(۳) شخصی که بعد از دریافت مساعادت مجدداً گدایی کند، از طرف محکمه مربوط به حبس ده الی سی روز مجازات می شود.

دریم فصل متفرقه حکمونه

مجازات

دوویستمه ماده:

(۱) که حرفوی یا تنظیم شوی سوالگر د اشخاصو د ترحم د جلبولو په هدف له ماشوم یا له مجنون او یا معلول څخه گټه واخلي د اړوندې محکمې له خوا تر یوې میاشتي پورې په حبس مجازات کېږي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شویو سوالگرو تنظیمونکي د اړوندې محکمې له خوا تر شپږو میاشتو پورې په حبس مجازات کېږي.

(۳) هغه شخص چې د مرستې له ترلاسه کولو څخه وروسته بیا هم سوالگري وکړي، د اړوندې محکمې له خوا له لسو څخه تر دېرشو ورځو پورې په حبس مجازات کېږي.

د توقيف موده

درويشتمه ماده:

د نشه يي توکو پر خلاف د مبارزې معييت مکلف دی، د دې قانون په دوه ويشتمه ماده کې درج شوي سوالگر او اشخاص د اړوندې نيونې او معلوماتو په محضر سره د لسو ورځو په بهير کې اړوندې محکمې ته وروسپاري، په هغه صورت کې چې دوسيه يې په ياده موده کې بشپړه نه شي، تمدید يې له اړوندې محکمې څخه وغواړي.

د سوالگر د عمر تثبيت

څلورويشتمه ماده:

(۱) د نشه يي توکو پر خلاف د مبارزې معييت مکلف دی، د سوالگر د عمر د تابعيت د تذکرې له مخې تثبيت کړي.
(۲) که سوالگر د تابعيت تذکره و نه لري، د هغه عمر د شريعت مطابق تثبيتېږي.

مدت توقيف

ماده بیست و سوم:

معييت مبارزه عليه مواد مخدر مکلف است، گداها و اشخاص مندرج ماده بست و دوم این قانون را با محضر دستگیری و معلومات مربوط، در خلال ده روز به محکمه مربوط تسلیم کند، در صورتی که دوسيه وی در مدت مذکور تکمیل نشود، تمدید آن را از محکمه مربوط طلب کند.

تثيبت سن گدا

ماده بیست و چهارم:

(۱) معييت مبارزه عليه مواد مخدر مکلف است، سن گداها را به اساس تذکره تابعيت تثبيت کند.
(۲) هرگاه گدا تذکره تابعيت نداشته باشد، سن وی مطابق شريعت تثبيت می شود.

تکفين او تدفين

پنځه ويشتمه ماده:

که سوالگر په دې قانون کې له درج شويو مراجعو څخه په يوې کې وفات شي او خپلوان و نه لري يا د هغه خپلوان د مړي له تسليمۍ څخه ډډه وکړي، د هغه تکفين، تجهيز او تدفين د اړوندې ښاروالۍ د مؤظفينو په واسطه صورت مومي. (۲۸)

د کړنلارو او لايحو ترتيب او

وړانديز

شپږويشتمه ماده:

له سوالگرۍ څخه د مخنيوي کميسيون دې د دې قانون د حکمونو د ښه تطبيق په هدف کړنلارې او لايحې ترتيب او د منظورۍ لپاره د عاليقدر اميرالمؤمنين حفظه الله تعالى

تکفين و تدفين

ماده بيست و پنجم:

هرگاه گدا در یکی از مراجع مندرج این قانون وفات نماید و اقارب نداشته باشد یا اقارب وی از تسليمی میت خودداری کنند، تکفين، تجهيز و تدفين وی توسط موظفين ښاروالی مربوط صورت می گیرد. (۲۸)

ترتيب و پیشنهاد طرز العملها و

لوايح

ماده بيست و ششم:

کمیسیون جلوگیری از گدایی به هدف تطبيق بهتر احکام این قانون، طرز العملها و لوايح را ترتيب و جهت منظوری به حضور عالیقدر اميرالمؤمنين حفظه الله تعالى،

(۲۸) وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ وَلَا مَنْ يُنْفِقُ عَلَيْهِ فَكَفَّنَهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ كَنَفَقَتِهِ فِي حَالِ حَيَاتِهِ؛ لِأَنَّهُ أُعِدَّ لِخَوَائِجِ الْمُسْلِمِينَ. بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع (ج ۱ ص ۳۰۹).
وان لم يوجد من تجب عليه نفقته ففي بيت المال "تکفينه وتجهيزه من أموال التركات التي لا وارث لأصحابها . مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح (ص: ۲۱۵)

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

حضور ته، پيشنهاد ڪري. (۲۹)

پيشنهاد نمايد. (۲۹)

انفاذ

اووهويشتمه ماده:

دغه قانون د توشيح له نپتي څخه نافذ، (۳۰) په رسنيو او رسمي جريده كې دې خپور شي (۳۱) او په دې اړوند

انفاذ

ماده بيست و هفتم:

اين قانون از تاريخ توشيح نافذ، (۳۰) در رسانهها و جريده رسمي نشر گردد (۳۱) و در اين مورد ساير

(۲۹) لم يكن عمر بن الخطاب رضى الله عنه يقنع بحسن اختيار الولاة انما كان يحدد لهم اسلوب العمل والقواعد التي يسيرون عليها لتكون اساسا لمحاسبتهم فيما بعد. (عمر بن الخطاب و اصول السياسة و الادارة الحديثة لسليمان الطماوى ص ۲۷۵ دار الفكر القاهرة).

- تفصيل واجبات العمال طبقا لما ورد في اوامر عمر رضى الله عنه : كان كل من يعين عاملا يتسلم امرا مكتوبا يتضمن تعيينه و سلطاته و واجباته و تثبت في هذا الامر شهادة الكثير من المهاجرين و الانصار (الفاروق، لشبلي النعماني، ص: ۲۲۴).

(۳۰) (و كذلك إن أمرهم بشيء لا يدرون أينفعون به أم لا، فعليهم أن يطيعوه؛ لأن فريضة الطاعة ثابتة بنص مقطوع به).

[شرح السير الكبير، ج ۱، جزء ۱، ص ۱۱۶، ط: مكتبة سبحانية، كويته].

(قال في «المعراج»: لأن طاعة الإمام فيما ليس بمعصية واجبة، اه).

[رد المحتار، ج ۱، ص ۶۱۵، باب العيدين، ط: مكتبة رشيدية، كويته].

- (قوله: أمر السلطان إنما ينقذ أي: يتبع ولا تجوز مخالفته، وسيأتي قبيل الشهادات - عند قوله: أمر قاضي بقطع أو رجم الخ - التعليل بوجوب طاعة ولي الأمر. وفي «ط» عن «الحموي»: أن صاحب «البحر» ذكر ناقلاً عن أئمتنا أن طاعة الإمام في غير المعصية واجبة، فلو أمر بصوم يوم وجب).

[رد المحتار، ج ۴، ص ۳۸۲-۳۸۳، ط: مكتبة رشيدية، كويته].

- (و حينئذ تصبح القوانين و التكاليف التي تصدر عن الحاكم واجبة التنفيذ).

[الفقه الإسلامي و أدلته، ج ۸، ص ۶۱۹، ط: أمير حمزة كتب خانه، كويته].

(۳۱) (وَأَمَّا الْإِعْلَانُ فِي الْجَرَائِدِ فَلَمْ تَكُنْ أَوْزَاقَ حَوَادِثَ فِي عَصْرِ الْفُقَهَاءِ، كَمَا هُوَ فِي زَمَانِنَا، فَلَا يُوجَدُ بَحْثٌ فِي الْكُتُبِ الْفِقْهِيَّةِ بِشَأْنِ الْإِعْلَانِ بِهَذِهِ الْوَاسِطَةِ. وَلَكِنَّ الْإِعْلَانَ فِي زَمَانِنَا بِوَاسِطَةِ الْأَوْزَاقِ الْمَذْكُورَةِ أَيْضًا جَائِزٌ. وَلَكِنْ بِمَا أَنَّهُ لَيْسَ كُلُّ النَّاسِ يَقْرَءُونَ الْجَرَائِدَ وَيَعْرِفُونَ قِرَاءَتَهَا وَبِمَا أَنَّهُ لَا تُوجَدُ جَرَائِدٌ فِي كُلِّ مَجَلٍّ فَيَجِبُ الْإِعْلَانُ أَيْضًا بِوَاسِطَةِ الْمُنَادِي فِي مَجَامِعِ النَّاسِ كَمَا قَالَ الْفُقَهَاءُ).

[درر الحکام شرح مجلة الأحكام، ج ۲، ص ۲۴۹، ط: دار الجیل، بیروت].

نور هغه قوانين چي د عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله تعالى ورعاه لخوا تاييد يا توشيح شوي نه وي، ملغي دي. (۳۲)

قوانيني كه از طرف عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله تعالى ورعاه تاييد يا توشيح نشده باشد، ملغي است. (۳۲)

(۳۲) (أن من يعرض عليه القانون يأخذ منه أمراً باتباع قانون من قبله؛ بأن يكتب أمره باتباعه).

[رد المحتار، ج ۱۶، ص ۵۹۸، ط: دار السلام، دمشق].

(قال في «المعراج»: لأن طاعة الإمام فيما ليس بمعصية واجبة، اه).

[رد المحتار، ج ۱، ص ۶۱۵، باب العيدين، ط: مكتبة رشيدية، كويته].

- (لكن هل يبقى النهي بعد موت السلطان الذي نهى بحيث لا يحتاج من بعده إلى نهى جديد؟ أفتى في «الخيرية» بأنه لا بد من تجديد النهي ولا يستمر النهي بعده، وبأنه إذا اختلف الخصمان في أنه منهي أو غير منهي فالقول للقاضي ما لم يثبت المحكوم عليه النهي، وأطال في ذلك وأطاب فراجعه.

وأما ما ذكره السيد الحموي أيضاً من أنه قد علم من عاداتهم، يعني سلاطين آل عثمان نصرهم الرحمن من أنه إذا تولى سلطان عرض عليه قانون من قبله وأخذ أمره باتباعه فلا يفيد هنا؛ لأن معناه أن يلتزم قانون أسلافه بأن يأمر بما أمروا به وينهى عما نهوا عنه، ولا يلزم منه أنه إذا ولي قاضياً ولم ينهه عن سماع هذه الدعوى أن يصير قاضيه منهيًا بمجرد ذلك، وإنما يلزم منه أنه إذا ولاه ينهياً صريحاً ليكون عاملاً بما التزمه من القانون. كما اشتهر أنه حين يوليه الآن يأمره في منشوره بالحكم بأصح أقوال المذهب، كعادة من قبله، وتمام الكلام على ذلك في كتابنا «تنقيح الحامدية» فراجعه وأطلنا الكلام عليه أيضاً في كتابنا «تنبيه الولاية والحكام».

[رد المحتار، ج ۴، ص ۳۸۰، ط: مكتبة رشيدية، كويته].

- (أنهم صَرَّحُوا أن المباح في نفسه قد يصير حراماً من حكم الأمير من جهة أن الله أمر بطاعتهم، فقال: ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ فحينئذٍ لورأى الأمير أن يَمْنَعَ الناسَ عن أكل شيءٍ لمصلحةٍ بَدَتْ له، يجب عليهم أن لا يَأْكُلُوهُ، وَيَحْرُمَ عليهم. إلا أن تلك الحُرْمَةُ تَقْتَصِرُ على مدَّةِ إمارته فقط، ولا يتجاوزها، فهي حرمة مؤقتة. ومن هذا الباب تحريم التمباك، فإنه قد نهى عنه بعض السلاطين، فاحفظه).

[فيض الباري على صحيح البخاري، ج ۲، ص ۴۰۸، ط: دار الكتب العلمية، بيروت].

والله أعلم بالصواب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين و على آله
و اصحابه اجمعين.

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله

تعالی در مورد ممنوعیت

جمع آوری فیس لوحه از

دوکانداران (اصناف)

شماره: (۵۰۹)

تاریخ: ۱۳/۹/۱۴۴۵ هـ.ق

ماده اول:

(۱) جمع آوری فیس لوحه از
دوکانداران (اصناف) ممنوع است و
از اخذ آن خود داری شود.

(۲) جمع آوری فیس از
لوحه‌های مربوط به شاروالی‌ها
و لوحه‌هایی که جواز آن از
طرف شاروالی صادر گردیده
است، از حکم مندرج
فقرة (۱) ماده اول این فرمان مستثنی
است.

له دوکاندارانو (اصنافو) څخه

د لوحې د فیس راټولولو

د ممنوعیت په هکله د عالیقدر

امیر المؤمنین حفظه الله تعالی

فرمان

ګڼه: (۵۰۹)

نېټه: ۱۳/۹/۱۴۴۵ هـ.ق

لومړۍ ماده:

(۱) له دوکاندارانو (اصنافو) څخه
د لوحې د فیس راټولول منع دي او د
هغه له اخیستلو څخه دې ډډه وشي.

(۲) په ښاروالیو پورې له اړوندو
لوحو او له هغو لوحو څخه چې
جواز یې د ښاروالی له خوا صادر
شوی دی، د فیس راټولول د دې
فرمان د لومړۍ مادې په (۱) فقره
کې له درج شوي حکم څخه مستثنی
دي.

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

دويمه ماده:

دغه فرمان د صدور له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده كې دې خپور شي.

والسلام عليكم ورحمة الله و بركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

ماده دوم:

اين فرمان از تاريخ صدور نافذ و در جريده رسمي نشر گردد.

والسلام عليكم ورحمة الله و بركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين و على آله
و اصحابه اجمعين.

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله
تعالی در مورد جمع آوری عوايد
امارتی به طور شفاف و
صرفه جویی در مصارف

شماره: (۵۱۰)

تاریخ: ۱۳/۹/۱۴۴۵ هـ.ق

ماده اول:

مسئولين و کارمندان وزارت‌ها و
ادارات امارتی مکلف اند، در
جمع‌آوری عوايد امارتی شفافیت و در
مصارف مربوط صرفه جویی را
رعایت نمایند.

ماده دوم:

وزارت مالیه مکلف است، در امور
مالی به مردم، وزارت‌ها و ادارات
امارتی سهولت‌های لازم را فراهم
نماید.

په رانه ډول د امارتي عوايدو د

راټولولو او په لگښتونو کې
د سپما په هکله د عاليقدر
امير المؤمنين حفظه الله تعالی

فرمان

ګڼه: (۵۱۰)

نېټه: ۱۳/۹/۱۴۴۵ هـ.ق

لومړۍ ماده:

د وزارتونو او امارتي ادارو مسئولين
او کارکوونکي مکلف دي، د امارتي
عوايدو په راټولولو کې روښتيا او په
اړوندو لگښتونو کې سپما
رعایت کړي.

دوهمه ماده:

د ماليې وزارت مکلف دی، په مالي
چارو کې خلکو، وزارتونو او امارتي
ادارو ته لازمي آسانتياوې برابرې
کړي.

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۴۷)

(۱۴۰۳/۲/۲ - ۱۴۴۵/۱۰/۱۲)

درېمه ماده:

دغه فرمان د صدور له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده کې دې خپور شي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

ماده سوم:

اين فرمان از تاريخ صدور نافذ و در جريده رسمي نشر گردد.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

کلنی ګډون

په مرکز او ولایتونو کې: (۱۵۰۰) افغانی

د امارت مامورینو لپاره: (۲۵) سلنه تخفیف

د تصدیق په وړاندې کولو سره د زده کوونکو او محصلینو لپاره، نیمه بیه

په مرکز او ولایتونو کې د کتاب پلورنځیو لپاره د رسمي جریدې پلورنه له

ټاکلې بېې څخه، (۱۰) سلنه تخفیف

له هېواده بهر: (۲۰۰) امریکایي ډالر

اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات: (۱۵۰۰) افغانی

برای مامورین امارت: با (۲۵) فیصد تخفیف

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

فروش جریده رسمی برای کتاب فروشی ها در مرکز و ولایات

با (۱۰) فیصد تخفیف از قیمت روی جلد

خارج از کشور: (۲۰۰) ډالر امریکایی



**ISLAMIC EMIRATE
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

- **The law on Collecting Beggars
and Preventing of Begging**
- **The Decrees of His Excellency
Amir al-Mu'minin
“The Supreme Leader”
(May Allah Almighty Protect Him)**

**Date: 21th APRIL 2024
ISSUE NO: (1447)**